

Congreso

Nº 3238



Sección Administrativa

Clase .....

Serie .....

Materia .....

Asunto .....

Junio 5 - Julio 6 - 1906

Archivo del Congreso

Congreso  
3238

X B2  
- Justicia -

- Año de 1906

3238

Siglojo n.º IV - Expediente n.º 7-

Decreto n.º 30, emitido por el Congreso Constitucional el 5 de julio, sancionado por el Poder Ejecutivo el 6 del mismo mes, por el que se modifica el art.º 514 del Código Penal en la forma que aparece en dicho decreto

Fuvo origen en proposición del Diputado Agüero, el asunto pasó á la Comisión de Legitilación, ésta dictaminó favorablemente, y admitido el dictamen sufrió el proyecto los debates de ley, siendo aprobado conforme aparece en el Decreto de que se trata -

{ Iniciado el 5 de junio de 1906 -  
Concluido el 6 de julio siguiente -

{ Estante n.º V -  
Cajón A -

# Comisión de Legislación

## - Señores Diputados -

Los abusos que al amparo del artº 514 del Código Penal se cometan á casa pasa y el incremento que esos abusos van tomando de dia en dia nos pone en el deber, á los que formamos este Poder encargados de dar las leyes modificarlas ó derogarlas, de evitar tan graves males, aplicando, inmediatamente que sea necesario el correctivo. De ese modo loaremos mantener dentro de la familia, base fundamental del Estado, el respeto a la propiedad de cada uno, tan necesario para conservar las armas.

Todos aquellos de nosotros que habiendo oportunidades de intervenir en la tramitación de los procesos criminales guardaron el recuerdo de algunos casos en que el hijo, el hermano, si bien pareiente apartado a la ley ha perjudicado notablemente en sus intereses al padre, al hermano o al parente que, el trabajo constante ó las fórmulas ha colocado en mejor situación

Junio 19. Lectura del dict.

preliminaria.

Por las razones expuestas  
someto al ilustrado criterio de mis  
compañeros en esta Cámara el siguiente  
proyecto de ley.

El Congresso etc ---- de acuerdo  
con la fracción 13º del artº 73 de la Constitución  
y Declaraciones:

Artº unico.  
modifícase el artº 514 del Código Penal  
en las formas siguientes:

Artº 514.- Solo así se inicia  
el procedimiento, ó por denuncia ó queja de las  
personas directamente perjudicadas,  
ó de quien legalmente los represente,  
podrá abrirse proceso criminal por  
los hurtos, defraudaciones ó daños  
que recuierenamente se causaren.

1º) Los parentes consanguíneos ó  
afines legítimos en toda la línea recta

2º) Los parentes consanguíneos  
hasta el segundo grado inclusive de la  
línea colateral

3º) Los padres y los hijos ilegítimos  
notoriamente conocidos -

4º) Los conyuges -

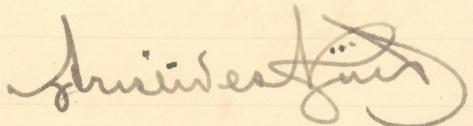
En estos casos el perdón de las partes ofendidas, suspende el procedimiento y releva al culpable de la pena impuesta, salvo que se trate de multa y hubiere sido ya satisfecha.

Las excepciones de estos artículos no son aplicables a los extranjeros que participaren de los delitos

al Poder Ejecutivo

○ado etc. X

San José 5 de junio de 1906



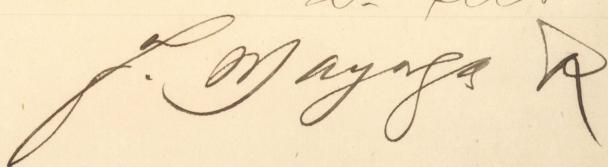
Secretaría del Congreso Palacio Nacional San José, junio cinco de mil novecientos seis.

Lida y admitida la anterior proposición, se manda pasar a estudio de la Comisión de Legislación y que se publique -

1º. Sra



2º. Sra



dispensaron los trámites. En  
consecuencia admitido el  
dictamen, pasó en primer  
debate el proyecto a que  
él se refiere y se señaló  
para el Segundo la si-  
guiente sesión

1<sup>er</sup> Sess.

2<sup>da</sup> Sess.

J. Mayofoz R

Secretaría del Congreso Palacio Nacio-  
nal San José, dos de julio de mil  
seiscientos sesenta y seis

Pasó en segundo deba-  
te el anterior proyecto y se se-  
ñaló para el tercero la si-  
guiente sesión

1<sup>er</sup> Sess.

2<sup>da</sup> Sess.

J. Mayofoz R

Secretaría del Congreso Palacio  
Nacional San José, tres

3

de julio de mil novecientos ses  
enta y tres en sesion enter  
cer debate se aprobo en general lo  
procedio a la sesion detallada  
y se aprobo su articulo unico que  
modifica el art 514 del dho penal

1<sup>er</sup> piso

Humb

2<sup>o</sup> ses

J. Moyano R

Nº  
30

4

El Congreso Constitucional  
de la  
*República de Costa Rica,*

De acuerdo con la fracción 13 del artículo 73 de la Constitución,

DECRETA:

Artículo único.-Modifícase el artículo 514 del Código Penal en la forma siguiente:

Artículo 514.- Solo á instancia ó por denuncia ó queja de la persona directamente perjudicada, ó de quien legalmente la represente, podrá abrirse proceso criminal por los hurtos, defraudaciones ó daños que recíprocamente se causaren:

1º) Los parientes consanguíneos ó afines legítimos en toda la línea recta.

2º) Los parientes consanguíneos hasta el segundo grado inclusive de la línea colateral.-

3º) Los padres y los hijos ilegítimos notoriamente conocidos.

4º) Los cónyuges.

En estos casos el perdón de la parte ofendida suspende el procedimiento y releva al culpable de la pena impuesta, salvo que se trate de multa y hubiese sido ya satisfecha.

Las excepciones de este artículo no son aplicables á los extraños que participaren del delito.

AL PODER EJECUTIVO.

Dado en el Salón de Sesiones del Congreso. Palacio Nacional. San José, á los cinco días del mes de julio de mil novecientos seis.-

Federico Tinoco  
Presidente

Blas  
1º Dto.

J. M. Ayuga R.

San José, á los seis días del mes de julio de mil novecientos seis.

Ejecútese.

Oleto González Viquez,

El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación

encargado del de Justicia.

Malverde